

卓滙洗碗碟機特色 CHAMPION Dishwasher with Excellent Characteristics



環保節能

ENVIRONMENTAL ENERGY SAVING

環保節能設計,節省用水量和耗電量,達致 最高經濟效益。

The green-design is focus on reducing consumption of water and energy, in order to achieve economic efficiency.



國際認可

INTERNATIONAL RECOGNITION

CHAMPION洗碗碟機全系列獲國際認可, 符合國際食品安全及衞生標準;認可設備於 材料、易潔度、温度、時間、水壓、運作設 計等、各方面均達到國際標準。

CHAMPION Dishwasher complied with the international standard of food safety and hygiene, approved by HACCP which achieved the standard of material used, washable, temperature, time, water pressure and operation, hygiene and safety image enhanced.



穩定耐用 STABLE AND DURABLE

全機採用SUS 304 1.5mm不鏽鋼結構及機械 式控制設計,於高温及潮濕的環境中亦應能 發揮超高耐用性及穩定性。

The construction adopt SUS 304 1.5mm stainless steel and mechanical control. Durability and stability can be maintained even in high temperature and moisture environment



國際廠房

INTERNATIONAL **MANUFACTORY**

首家港資公司創立國際性廠房,全線洗碗碟 機在嚴密的工序及監控下生產;從技術研發 ,原材料選材,流程設計,質量管理及控制 都一絲不苟。

The first international dishwashers' manufactory financed and managed by Hong Kong Company. The full series of dishwashers are manufactured under rigorous procedures and inspection, from research and development, materials selection, procedure design, to quality control.



高效運作

HIGH EFFICIENCY

高速設計及強勁水力輸出,提升洗滌效率, 減省人手。

High speed design and strong washing power, enhance the washing efficiency and manpower saving.



簡單易用

SIMPLE TO USE

採用簡易操作系統,一按式啟動及自動化操 作,任何用家操作自如。

Adopt user friendly operation system. "One-Button" activation and automatic operation are easy for any users to control.

信心保證 Quality Assurance

- 食品安全認證 HACCP International Food Safety Certificate

- CSA認證 (Certificate
- 歐盟認證 **(€** Certificate
- 質量管理認證 Quality Management System ISO 9001:2018 Certificate
- 香港政府食物環境衛生署認可牌照 HKSAR Food and Environmental Hygiene Dept. Approved Certificate





▲ 360 度環繞清洗,配合雙重風切系統、專利熱回收系統、預洗除渣系統及箱籃專用不鏽鋼輸送帶,能夠有效清洗大型容器,如籃及箱等。

Due to 360° surrounding rinse arms, combining with dual sharp blower system, patented heat recovery system, pre-scrapping system and stainless steel conveyor belt, AS-F Basket Series is capable of effectively washing containers with large size such as basket and box etc.





▲ 雙重風切系統為洗箱籃特製乾燥技術,先把濕 氣抽走,後進入上下高壓風切系統,容器上積水 瞬間噴走,使容器可快速投入生產使用。

Dual Sharp Blower System is specialized for basket drying. Stagnant water will be sprayed away promptly after dehumidification and entering dual sharp blower.



▲ 箱籃專用不鏽鋼輸送帶,能夠確保器具得到全面清洗及過水。大型煮食用具亦適用。

Stainless steel conveyor belt specialized for large containers used can ensure all-round washing and rinsing.

長龍式系列通用機能 AS-F Series General Features



▲ 設有垃圾過濾籃,易於拆卸及清洗,有效阻隔 垃圾及食物渣滓,避免阻塞噴孔。

Strainer pans and baskets are easy for removal and cleaning. Strainer pans and baskets can separate the food soils and trash in order to avoid any block in nozzle.



▲採用內凹式噴孔設計,防堵塞,加強清洗能力 和擴闊噴洗範圍。

Debossed anti-clog nozzles provide powerful washing performance.



▲獨有紅外線感應自動節能系統,同時控制過水、水泵和烘乾程序,減低不必要耗水量及電量。

Energy saving infrared sensor controls and activates rinse, pump and dryer, reduce water and energy consumption.

卓滙廠商獨有 Features Only in Champion



▲ 預洗除渣系統能夠自動去除器具上殘渣,再進 入主洗清洗,節省入機前預刮人手,亦能無須停 機情況下回收廚餘。

Pre-scrapping system is able to remove food residue automatically which reduce the manual procedure of pre-washing and require no halt for cleaning the residue inside the dishwasher.



▲ 側噴裝置能夠提供側面清洗功能以確保器具得到最全面的衛生洗滌。

Side-washing parts can provide a side-washing function to ensure containers having all-round washing.



▲ 專利熱回收系統,能夠將機內廢熱循環使用 ,免費提昇入水温度,達至最少30%以上節能效 果,同時改善工作環境。

Patented heat recovery system is capable of increase water-in temperature by reusing the steam inside the dishwasher with no extra cost. It achieves more than 30% of energy-saving result.



▲ 機身高度及闊度能按實際清洗需求而度身訂造 ,以應付不同類型及大小的器具。

The height and width of the dishwasher can be tailor-made according to actual washing requirement in order to handle various type and size of containers.



▲ 機頂、機身、及機門均為雙層不鏽鋼板結構, 保温隔熱。

All surface of the dishwasher are made by dual stainless door in aims of achieving heat isolation.



▲ 360 度環繞高温最後過水,保證餐具達致全方 位衞生清潔效果。

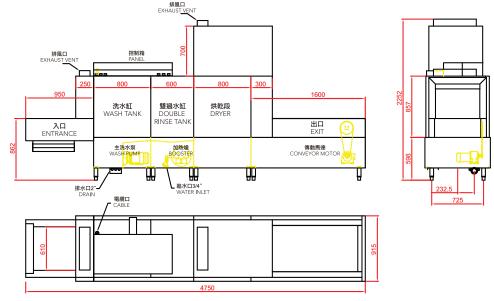
The final rinse part is installed with 360° surrounding rinse arms so as to ensure comprehensive rinsing and sanitizing result.

透視圖 Perspective

右圖型號為2PRD3, 客戶可根據特殊需求, 特別訂造加高或加闊型。

The model on right is 2PRD3.

Model with extra height or width is able to be customized according to particular needs.





長龍式洗箱籃系列 Flight Type Basket-washing Series

AS-F系列技術表 AS-F Series Data Sheet

☆ 技術規格 Technical Data

標準機身外圍寬度 Standard Machine Width	914 mm
標準傳送帶寬度 Standard Conveyor Width	612 mm
標準洗滌高度 Standard Loading Height	450 mm
傳送速度 Conveyor Speed	1.6m / min - 3.0m / min
水缸容量 Tank Capacity	92 L/ Tank (缸)
最大耗水量 Max. Rinse Usage	360 L / hr (小時)
供電要求 Power Supply	380 V / 50 Hz / 3 / N / PE

上述資料只供參考,如有更新改進,忽不另行通知。

客製化規格 Customisable Specification

可根據客戶之實際需求,按以下列表選配合適的組合,更能特別訂造加高或加闊型 Models with different sizes and functions are able to be customized according to your particular needs

組件 Component	部件名稱 Component parts	長度 Length (mm)	功率 (電)		抽風量要求 Exhaust Air Rate (cfm)	
Component Component parts Length (mm) Power (Electricity) Exhaust Air Rate (cfm) 進口段 Entry						
1	進口 (迷你版) Entry (Mini)	750			1600	
2	進口 (標準版) Entry (Standard)	950				
3	進口 (加長版) Entry (Extended)	1150				
4	進口(特長版)Entry (Extra)	1350				
W	預洗除渣段 Pre-wash & Pre-scrub	800	洗水泵 Wash Pump Motor	2.2 kW		
Р	預洗缸 Pre-wash	800	洗水泵 Wash Pump Motor	2.2 kW		
А	主洗缸 Wash Tank	800	洗水泵 Wash Pump Motor 洗水缸發熱線 Wash Tank Heater	2.2 kW 9 kW / 15 kW / 20 kW / 25 kW		
В	雙主洗缸 Double Wash Tanks	1600	洗水泵 Wash Pump Motor 洗水缸發熱線 Wash Tank Heater	4.4 kW 18kW / 30 kW / 40 kW / 50 kW		
С	三主洗缸 Triple Wash Tanks	2400	洗水泵 Wash Pump Motor 洗水缸發熱線 Wash Tank Heater	6.6 kW 27kW / 45 kW		
過水段 Rinse						
R	雙過水缸 Double Rinse	600	過水加熱器 Rinse Booster 過水馬達 Rinse Motor	45 kW 0.25 kW	1200	
RG	熱回收雙過水段 Double Rinse with Heat Recovery	600	過水加熱器 Rinse Booster 過水馬達 Rinse Motor 熱回收系統 Heat Recovery System	45 kW 0.25 kW 0.37 kW	800	
K	抽濕緩衝段 Dehumidifier	300			1200	
烘乾段 Dryer						
D	環迴烘乾段 360 Degree Dryer	800	烘乾段馬達 Dryer Motor 烘乾段發熱線 Dryer Heater	1.5 kW 13.5 kW		
DX	雙重環迴烘乾段 Dual 360 DegreeDryer	1200	烘乾段馬達 Dryer Motor 烘乾段發熱線 Dryer Heater	3 kW 27 kW		
冷風刀 Sharp Blower						
S	上下冷風段 Up-Bottom Sharp Blower	800	冷風刀馬達 Sharp Blower Motor	5.9 kW		
SX	雙重上下冷風段 Dual Sharp Blower	1900	冷風刀馬達 Sharp Blower Motor	11.8 kW		
出口段 Exit						
1	出口(迷你版)Exit (Mini)	1000				
2	出口(標準版)Exit (Standard)	1300	運輸帶馬達 Conveyor Motor	0.55 kW	800	
3	出口(加長版)Exit (Extended)	1600				
4	出口(特長版)Exit (Extra)	1900				

原廠一站式服務 Manufacturer One-Stop Services

我創造 我 重 視 We Care We Make

從設計流程開始,直至售後支援服務,卓滙都細心關顧客戶所需。 We care about our customers and take care of anything starting from design, after-sale and maintenance services.



售後服務才是我們的開始 Post-sales Service is where our Business start.



專業顧問團隊 Professional Consulting Team



衛生諮詢培訓 Hygiene Consultation & Training



安心檢查維護 Secure Maintenance Service



流動工程車隊 Engineering Motorcade



充裕零件供應 Sufficient Spare Parts Supply

Champion Group

香港 Hong Kong **1** (852) 2475 9875

enquiry_hk@champion-chem.com

中國 China (86) 0755 2821 8882

enquiry_ch@champion-chem.com

澳門 Macau (853) 2823 0511

enquiry_mc@champion-chem.com

台灣 **Taiwan** (886) 2 2643 6111

enquiry_tw@champion-chem.com

Champion Group International Limited